



**CANADA  
MRC DE LA HAUTE-GASPÉSIE  
VILLE DE CAP-CHAT**

**RÈGLEMENT N° 340-2024**

**BUDGET MUNICIPAL DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 2025**

**ATTENDU QU'**à la séance ordinaire du **2 décembre 2024**, il a été donné **AVIS DE MOTION** de la présentation de ce Règlement par **MATHIEU-OLIVIER ST-LOUIS**, conseiller au siège no. 6;

**ATTENDU QUE** l'adoption de tout règlement doit être précédée de la présentation d'un Projet de règlement lors d'une séance distincte du Conseil;

**ATTENDU QUE** le **PROJET DE RÈGLEMENT N° 340-2024** a été déposé à la séance extraordinaire du 16 décembre 2024 de 19 h 30;

**ATTENDU QUE** les **REVENUS** anticipés de la Ville de Cap-Chat, pour l'exercice financier **2025**, s'établissent à **5 431 352. \$**, à savoir :

**REVENUS**

**1. Taxes :**

1.1 Taxes foncières générales : 2 810 598. \$

**TOTAL : 2 810 598. \$**

**2. Tarification :**

2.1 Eau & Égout : 275 259. \$

2.2 Ordures & collecte sélective : 680 638. \$

2.3 Centre d'urgence 911 : 14 000. \$

**TOTAL : 969 897. \$**

**3. PAIEMENT TENANT LIEU DE TAXES**

**3.1 GOVERNEMENT DU QUEBEC**

■ Taxes foncières : 169. \$

■ Compensations pour les terres publiques : 8 064. \$

■ Santé, services sociaux : 211 449. \$

■ Écoles primaires & secondaires : 158 074. \$

**3.2 GOVERNEMENT DU CANADA**

■ Taxes foncières : 653. \$

**TOTAL : 378 409. \$**

**4. AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES**

**4.1 Autres services rendus**

■ Loisirs (Aréna) : 19 500. \$

■ Loyers : 103 271. \$

■ Autres revenus : 16 000. \$

#### **4.2 Autres recettes**

■ Licences & permis :	4 200. \$
■ Droits mutations immobilières :	30 000. \$
■ Intérêts :	52 585. \$
■ Intérêts arriérés taxes :	45 000. \$
■ Droits sur les carrières et sablières	<u>1 000. \$</u>

**TOTAL :** 271 556. \$

#### **5. TRANSFERTS**

##### **5.1 Transferts de droit**

-Péréquation :	540 521. \$
-Partage de la croissance d'un point de TVQ	303 294. \$

##### **5.2 Transferts relatifs à des ententes de partage de frais et autres transferts**

- Transfert réseau routier :	157 077. \$
------------------------------	-------------

**TOTAL :** 1 000 892. \$

**TOTAL DES REVENUS :** 5 431 352. \$

---

**ATTENDU QUE** les **DÉPENSES** anticipées, pour cette même période, s'établissent à **5 431 352. \$**, à savoir :

### **DÉPENSES**

#### **1. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

1.1 Conseil municipal :	114 223. \$
1.2 Gestion financière :	498 792. \$
1.3 Greffe :	185 565. \$
1.4 Évaluation :	100 811. \$
1.5 Autres :	<u>265 203. \$</u>

**TOTAL :** 1 164 593. \$

#### **2. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

2.1 Police (Sûreté du Québec) :	153 578. \$
2.2 Protection contre les incendies :	418 378. \$
2.3 Sécurité civile :	<u>15 005. \$</u>

**TOTAL :** 586 961. \$

#### **3. TRANSPORT**

3.1 Administration :	118 371. \$
3.2 Voirie :	751 435. \$
3.3 Enlèvement de la neige :	691 827. \$
3.4 Éclairage des rues :	33 000. \$
3.5 Circulation :	12 500. \$
3.6 Transport adapté et collectif :	<u>28 678. \$</u>

**TOTAL :** 1 635 811. \$

<b>4. <u>HYGIÈNE DU MILIEU</u></b>	
4.1 Administration :	57 892. \$
4.2 Purification & traitement eau :	16 000. \$
4.3 Réseau distribution eau :	122 504. \$
4.4 Égouts :	61 303. \$
4.5 Cueillette & enfouissement ordures :	<u>680 638. \$</u>
<b>TOTAL :</b>	<b>938 336. \$</b>
<b>5. <u>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</u></b>	
5.1 Logement O.M.H. :	<u>100 000. \$</u>
<b>TOTAL :</b>	<b>100 000. \$</b>
<b>6. <u>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</u></b>	
6.1 Urbanisme & zonage municipal :	124 234. \$
6.2 Promotion, développement industriel :	5 000. \$
6.3 Quotes-Parts municipales (MRC) :	<u>101 180. \$</u>
<b>TOTAL :</b>	<b>230 414. \$</b>
<b>7. <u>LOISIRS &amp; CULTURE</u></b>	
7.1 Aréna :	221 462. \$
7.2 Parcs & terrains de jeux :	21 851. \$
7.3 Bibliothèques :	18 712. \$
7.4 Subventions aux organismes	70 000. \$
7.5 Autres activités culturelles et sportives	<u>30 000. \$</u>
<b>TOTAL :</b>	<b>362 025. \$</b>
<b>8. <u>FRAIS FINANCEMENT</u></b>	
8.1 Service de la dette :	375 683. \$
8.2 Autres frais de financement	<u>37 529. \$</u>
<b>TOTAL :</b>	<b>413 212. \$</b>
<b>9. <u>TRANSFERT AUX ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT :</u></b>	<u>0. \$</u>
<b>TOTAL :</b>	<b>0. \$</b>
<b><u>TOTAL DES DÉPENSES :</u></b>	<b>5 431 352. \$</b>

---

**ATTENDU QUE** les revenus et les dépenses anticipés pour l'année 2025 sont équilibrés;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **RÉGIS SOUCY**, et **résolu à l'unanimité** qu'il soit décrété par le présent **RÈGLEMENT No. 340-2024** ce qui suit, à savoir :

1. **QUE** pour l'ensemble de la **VILLE**, une taxe **FONCIÈRE GÉNÉRALE** de **1.30 \$ / 100.\$ dollars** d'évaluation soit et est imposée sur les biens imposables de la municipalité (**216 199 846. \$**), aux fins de pourvoir aux dépenses budgétaires ;

2. **QU'EN** vertu du **RÈGLEMENT No. 339-2024**, une taxe soit prélevée pour l'enlèvement, la distribution, l'enfouissement des ordures ménagères ainsi que la collecte sélective, à savoir :

- **résidence desservie : 467. \$ / unité logement**

3. **QU'EN** vertu du **RÈGLEMENT No. 338-2024**, une taxe soit prélevée pour la compensation du service d'aqueduc de **229.50 \$** par unité ainsi qu'un montant de **40.50 \$** par unité pour les services d'égoût ;

La compensation pour ces services est imposée aux utilisateurs dudit service du territoire de la Ville de Cap-Chat (utilisateurs-payeurs).

4. **QUE** pour l'année **2025**, **aucune taxe d'affaires** ne sera imposée sur le territoire de la **VILLE DE CAP-CHAT**;

5. **QUE** pour l'année d'imposition **2025**, et ce, en vertu du **Règlement No. 330-2023**, le paiement des taxes ainsi que des compensations est fixé à **quatre (4) versements**, à savoir :

- 5.1 - **1<sup>er</sup> versement** : 31 mars
- **2<sup>ième</sup> versement** : 31 mai
- **3<sup>ième</sup> versement** : 31 juillet
- **4<sup>ième</sup> versement** : 30 septembre

6. **QUE** le trésorier est, par les présentes, autorisé à préparer immédiatement le rôle de perception pour l'année **2025** et à y inscrire toutes les taxes dues et exigibles en vertu des règlements municipaux; il est également autorisé à percevoir toutes ces taxes en la manière prévue par la Loi.

7. **QUE** le Conseil est autorisé à transférer à d'autres fonds budgétaires l'excédent de certains fonds ; il est aussi autorisé à verser au Fonds général de la municipalité tout surplus de revenu, subvention et tout revenu non prévu, et à affecter ces surplus suivant la Loi à toutes les fins qui relèvent de sa juridiction.

**8. QUE le RÈGLEMENT N° 340-2024** entrera en vigueur conformément aux dispositions de la Loi.

**ADOPTÉ À CAP-CHAT, ce 16<sup>ième</sup> jour de décembre 2024.**

---

**MARCEL SOUCY**  
**MAIRE**

---

**YVES ROY**  
**DIRECTEUR GÉNÉRAL ET GREFFIER**